Zeitschrift: Oltner Neujahrsblätter

Herausgeber: Akademia Olten

**Band:** 38 (1980)

**Artikel:** 100 Jahre Blatt 149 "Olten" der Siegfriedkarte

Autor: Merz, Adolf

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-659163

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 100 Jahre Blatt 149 «Olten» der Siegfriedkarte

Nachdem die «Dufour- und Siegfriedkarten» durch die «Landeskarten» überholt und heute bereits in die Kartenhistorik eingegangen sind, ist ein Rückblick auf das erste Blatt «Olten» der Siegfriedkarte sicher von Interesse.

Um die Wende 18./19. Jahrhundert machte sich das Bedürfnis nach genauen Karten immer mehr geltend. Militär, Fremdenverkehr, Handel etc. wünschten an Stelle der vielen Kartendrucke ausländischer und schweizerischer Herkunft auf Vermessungen basierende Landeskarten.

1822 erklärte die Tagsatzung die Landesaufnahme als eine eidgenössische Angelegenheit. (Es war dies das erste gesamtschweizerische Unternehmen des damaligen Staatenbundes). 1837 wurde in Genf das topographische Bureau mit General G. H. Dufour als Chef errichtet. Die Dufourkarte im Massstab 1:100 000 umfasst 25 Blätter. Sie erschien in den Jahren 1845 bis 1865. Die Originalaufnahmen dazu sind im Massstab 1:50 000 für das Gebirge und 1:25 000 für das Hügelland und die Ebene; sie sind mit Horizontalkurven ausgeführt. 1864 wird das topographische Bureau nach Bern verlegt. Dufour tritt zurück; an seiner Stelle wird Hermann Siegfried Chef. Ab 1867 ist er auch Chef der Generalstabsabteilung der Armee. Siegfried stammte aus altem Zofingergeschlecht und wurde in seiner Vaterstadt am 14. Februar 1819 geboren. Nach dem Studium der Naturwissenschaften in Genf arbeitete er ab 1844 unter Dufour. 1847 machte er als Soldat den Sonderbundskrieg mit; 1848 ist er Unterleutnant im eidgenössischen Geniestab. Seit 1851 machte Siegfried selber topographische Aufnahmen im Gelände für die Dufourkarte, eine Arbeit, die sich über zehn Jahre erstreckte (21 Blätter M. 1:50000, 1 Blatt 1:25 000). Im Winter verarbeitete er die Unterlagen in Zofingen im Hause Marktgasse 2.

Am 19. April 1863 wurde im Bahnhofbuffet Olten der Schweizerische Alpenklub gegründet. Schon in der ersten Sitzung kam die Kartenfrage zur Sprache. In den nachfolgenden Centralkomitée-

sitzungen standen konkrete Vorschläge zur Diskussion. Man wünschte das Hochgebirge «nach allen Richtungen durch Bereisung und anhand unserer eidgenössischen topographischen Karten genauer kennen zu lernen, namentlich in geographischer, naturwissenschaftlicher und landschaftlich-malerischer Richtung». 1865 richtete das Komitée ein Gesuch an den Bundesrat um die Herausgabe der Originalaufnahmen 1:25 000 und 1:50 000. 1867 war Oberst Siegfried zur Überzeugung gelangt, dass der Bund selbst die Publikation der Aufnahmeblätter an die Hand nehmen sollte. 1868 wurde dies durch zwei Bundesgesetze in die Tat umgesetzt. Die Siegfriedkarte, resp. der Siegfriedatlas war

1870 erschien die erste Lieferung von 12 Blättern. Bis 1926 waren es insgesamt 604 Blätter. 1879 starb Hermann Siegfried

In der Reihe der 604 Blätter trägt das Blatt 149 den Titel «Olten». Dieses hat das Einzugsgebiet: Kall-Winznau und Eggberg (Hägendorf)-Wartburghöfe. Weitere Angaben auf dem Blatt sind: Aufnahme A. Ammann 1881; Eidgen. Stabsbureau 1884; gestochen von H. Müllhaupt und Sohn. Es ist also ein Kupferstich in ausgezeichneter Ausführung.

Das nachstehende Kartenblatt ist ein Ausschnitt aus dem Blatt 149 von 1881 mit Olten im Zentrum. Es soll zeigen, wie die Gegend vor hundert Jahren sich präsentierte.

Olten hatte damals rund 4200 Einwohner. Die beiden Stadtteile sind durch die Alte Brücke und Bahnhofbrücke im Volksmund «Neue Brücke», erbaut anfangs der 80er Jahre, miteinander verbunden. Als weitere Aareübergänge sind die Fähren in der Rankwaage und im Hasli. Im Aarelauf befinden sich im Hasli drei Inseln, bekannt durch die dort vorkommenden «Maierisli». Mit dem Bau des Gösgerkanals nach 1912 sind sie verschwunden. Der Tannwald war ein Gehölz, das sich zwischen Rankwaage-Hasli nahe an die Werkstätte SCB aus-

dehnte. Die Bürgergemeinde Olten hat den Wald gerodet, um das Industriequartier zu schaffen. Die Bezeichnung «Gasfabrik» bezieht sich auf eine Anlage der Centralbahn. Sie diente zur Beleuchtung des Bahnhofes und der Eisenbahnwerkstätten und wurde 1856 installiert; später wurde auch die Bahnhofbrücke an das Gasnetz angeschlossen. Im Hardwald ist ein Areal nicht aufgeforstet; dort ist der «Pflanzplätz» eines Schullehrers. Das Meisenhard ist nur längs der Aarauerstrasse bewaldet, der übrige Teil wird landwirtschaftlich genutzt. Das Fustligfeld und Käppelifeld sind nicht überbaut. Im Hardfeld ist die Eisenbahnerkolonie «Untere Hardegg» Ende der 60er Jahre entstanden. Der Güterbahnhof existiert noch nicht, wohl aber die ausgedehnten Anlagen der SCB-Werkstätte. Auf dem linken Aareufer sind das Bannfeld und Ziegelfeld noch ganz frei. Im Grund wohnt einzig der «Bur Wyss». An der «Trimbacherstrasse» ist der neue Friedhof mit der Totenkapelle.

Der grosse Massstab des Blattes, 1:25 000, das ist 1 cm auf der Karte gleich 250 Meter in der Natur, erlaubt viele Details wiederzugeben wie Flurnamen, Häuser, Haupt- und Nebenstrassen. Dadurch werden die Siegfriedkarten zu historischen Dokumenten bester

Seit der ersten Ausgabe des Blattes 149 «Olten» im Jahre 1884 sind insgesamt sieben Nachträge erfolgt. Der letzte Druck der Aufnahme von 1940 stammt von 1946. Die insgesamt acht Kartenblätter geben einen ausgezeichneten Überblick in die Entwicklung der Region Olten.

Es gilt immer noch der Spruch: «Des Schweizers Liebe zu seinem Land spiegelt sich in seinen Karten.»

Aus drucktechnischen Gründen konnte das Kartenblatt nur schwarz-weiss reproduziert werden. Das Original ist dreifarbig.

